#### Apoyando La Alfabetización A Etapa Temprana En Ambientes Naturales

Supporting Early Literacy in Natural Environments

- Actividades para las familias y las/os menores
- Activities for Caregivers and Young Children
- By Angela Notari Syverson, Ph.D.
- Washington Research Institute, Seattle, WA

A project funded by the U.S. Department of Education, Office of Special Education Programs

For more information contact anotari@wri-edu.org

Revised June 25, 2007 by Maria Luisa Aguilera Torres and Jessica Nelson, El Centro De La Raza, Seattle, WA

© 2006, Washington Research Institute, Seattle, Washington

### ¿Cuáles son estas actividades?

- Estas actividades son para que las familias ayuden a sus niñas/os a desarrollar habilidades de pre-alfabetización.
- Estas actividades enseñan tres habilidades primarias los cuales incluyen el conocimiento fonológico, el conocimiento de escritura y el uso del lenguaje.
- Las familias pueden usar las actividades durante el juego y las rutinas diarias.

### Usted puede usar estas actividades cuando:

- Usted y su niña/o estén juntos.
- Su niña/o esté contenta/o.
- Su niña/o no tenga hambre.
- Su niña/o no esté cansada/o.
- La actividad vaya de acuerdo con lo que su niña/o esté haciendo (Si está viendo un libro. Usted puede hacer una actividad con un libro.)
- Hermanitas/os y amigas/os pueden participar.



#### **Conversaciones** - Conversations

- #1 Hablando acerca de los alimentos

  Talking about food
- #2 Hablando de las cosas del ambiente exterior Talking about things outside
- #3 Hablando acerca de los programas de televisión Talking about TV shows
- #4 Hablando acerca de lo que sucedió en el pasado Talking about what happened in the past
- #5 Hablando acerca de lo que pasará después Talking about what will happen next

#### Observando los libros

#### Looking at Books

- #6 Aprendiendo cómo usar los libros

  Learning how to use books
- #7 Observando los dibujos en un libro Looking at pictures in a book
- #8 Aprendiendo acerca de las portadas de los libros

  Learning about books' covers
- #9 Enseñándo a su niña/o cómo leer Showing your child how to read

#### Haciendo libros

#### Making Books

- # 10 Haciendo un libro con diferentes texturas

  Making a touch book
- # 11 Haciendo un álbum de fotografías Making a picture book
- # 12 Haciendo un libro Making a book
- # 13 Hablando acerca de un cuento

Talking about a story

### La música y las canciones Music and Songs

- # 14 Escuchando música

  Listening to music
- # 15 Haciendo cosas con música

  Doing things with music
- # 16 Cantando canciones
  Singing songs
- # 17 Inventando canciones chistosas

  Making up silly songs
- # 18 Escuchando diferentes sonidos

  Listening to different sounds

#### Hablando acerca de los alimentos

Haga preguntas a su niña/o acerca de los alimentos:

- ¿De qué color es?
- ¿A qué sabe esto?
- ¿A qué huele?
- ¿Qué es lo que más te gusta?





# Hablando acerca de los alimentos



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hablar acerca de cómo sabe, huele y se siente la comida.
- Hacer a su niña/p preguntas sencillas con respuestas de si/no acerca de su alimento (¿Tu galleta sabe dulce?).
- Hacer esta actividad cuando Usted y su niña/o estén cocinando en la cocina.



- Animar a su niña/o a describir la comida con más de una palabra (naranja, jugosa y agria).
- Hacer que su niña/o practique contando pasas y nueces y comparar los tamaños (grande, pequeño) y cantidades (más, menos).
- Hacer preguntas más amplias a su niña/o (¿La manzana es una fruta o una verdura? ¿Qué otra cosa sabe dulce?).
- Hablar acerca de dónde proviene la comida y cómo son hechas.

### Hablando de las cosas del ambiente exterior

Hablar a las/os niñas/os acerca de lo que ellos ven y oyen les enseña nuevas palabras.

Haga preguntas acerca de lo que él/ella vea afuera:

- ¿De qué color es?
- ¿Qué es lo que ves?
- ¿Qué se siente?
- ¿Qué forma tiena?
- ¿A qué te recuerda?
- ¿Cómo se vería si estuviera nevando?





### Hablando de las cosas del ambiente exterior



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hablar acerca de algo que su niña/o pueda tocar y sentir.
- Hacer preguntas a su niña/o sobre las cosas que verdaderamente le interesen (las piedras, el lodo, las mariposas).
- Hacer a su niña/o preguntas sencillas (¿Esta piedra es lisa?).
- Ayudar a su niña/o a describir cosas con más de una palabra (café, liso, duro).

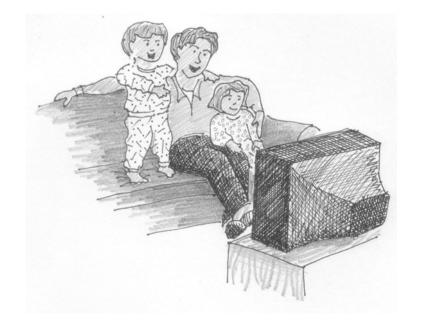


- Describir algo que se encuentre cerca e invitar a su niña/o a que lo encuentre.
- Jugar con su niña/o a poner cosas por categorías (los biros son insectos, una bellota es una nuez, una rosa es una flor).
- Hablar acerca de cómo las cosas se ven diferentes en otras condiciones del clima, u horas del dia.
- Preguntar a su niña/o que se imagine como se verían las cosas diferentes si su niña/o fuera del tamaño de una hormiga.

### Hablando acerca de los programas de televisión

Después de ver un programa de televisión, haga algunas preguntas a su niña/o:

- ¿De qué se trató?
- ¿Qué fué lo que te gustó del programa?
- ¿Qué fué lo que no te gustó del programa?
- ¿Quién fue tu personaje favorito del programa y por qué?



Consejos



# Hablando acerca de los programas de televisión



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hacer esta actividad con un vídeo que su niña/o haya visto muchas veces.
- Hacer esta actividad con un libro de fotografías que su niña/o haya leído muchas veces.
- Ver un programa o vídeo que también tenga juegos o un libro de fotografías que tenga que ver con eso.
- Ver programas y vídeos que son en camara lenta y tengan muchas repeticiones (ejemplo, Barney).



- Hablar acerca del principio, intermedio y final de la historia. Ayudar a su niña/o a decir las cosas en el orden correcto.
- Hablar acerca de los eventos y los personajes que son reales y/o que son de mentiras.
- Preguntar a su niña/o acerca de opiniones, pensamientos y sentimientos (¿Por qué crees que se fue ella? ¿Cómo crees que se siente él?).
- Hacer que su niña/o haga un dibujo de lo que se trató el programa.
- Animar a su niña/o a actuar su parte favorita con muñecas o animales de peluche.

# Hablando acerca de lo que sucedió en el pasado

Preguntar su niña/o lo que hizo después de:

- Visitar a un amiga/o.
- Visitar a un miembro de la familia.
- Ir al parque.
- Ir a la biblioteca.
- Ir a un evento especial (Un espectáculo de marionetas).
- Salir a comer.
- Jugar en la casa de su amiga/o.





# Hablando acerca de lo que sucedió en el pasado



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hablar acerca de lo que su niña/o disfrutó de verdad.
- Hablar acerca de algo que sucede regularmente.
- Hacer a su niña/o preguntas sencillas (¿Te dió tu abuelita un abrazo muy fuerte?).
- Mostrarle a su niña/o dibujos o fotografías de lo que pasó (El pastel de cumpleaños, los regalos).
- Comenzar una oración y dejar que su niña/o diga el final (¿En el parque vimos tres \_\_\_\_\_?).

- Ayudárle a su niña/o a decir las cosas en el orden correcto (¿Qué hiciste primero? y entonces después, ¿Qué pasó?).
- Hacer que su niña/o haga dibujos de lo que pasó.
- Ayudarle a su niña/o a escribir oraciones sencillas bajo cada fotografía.
- Su niña/o puede engrapar todos los dibujos para formar un libro.
- Animar a su niña/o a leer su libro a otras personas.



# Hablando acerca de lo que pasará después

Preguntar a su niña/o que sucederá después cuando Usted:

- Le lea libros a su niña/o
- Vaya a lugares que a su niña/o le gusta ir.
- Hace la comida.
- Arregle a su niña/o para ir a la escuela.
- Arregle a su niña/o para irse a dormir.



Consejos



# Hablando acerca de lo que pasará después



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Decirle a su niña/o lo que sucederá después.
- Hacer a su niña/o preguntas sencillas acerca de lo que pasará después (¿Ricitos de oro romperá la silla?).
- Mostrarle fotos a su niña/o de lo que sucederá después en sus actividades diarias (ir a la escuela, irse a acostar) y platíquen acerca de eso.
- Comenzar una oración e invitar a su niña/o a que la termine. (¿Enseguida necesitamos añadir algunos \_\_\_\_\_?).

- Preguntar a su niña/o que pasará después cuando esté jugando al juego de las mentiras.
- Preguntar a su niña/o que pasará mañana.
- Preguntar a su niña/o que piensa de lo que pasará en un evento especial (una fiesta de cumpleaños, visitando a su abuelita).



### Aprendiendo cómo usar los libros

#### Enseñar a su niña/o:

- Cuáles son las portadas de los libros.
- Cuáles son las partes de atrás de los libros.
- Cómo voltear las páginas de derecha a izquierda.
- Cuáles son las páginas.
- Cuáles son las palabras y las letras.





# Aprendiendo cómo usar los libros



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Dejar que su niña/o toque la portada del libro, las páginas y las fotos y hablar acerca de ellos.
- Usar libros de cartón duro con páginas gruesas para que su niña/o pueda voltear las páginas.
- Hacer que su niña/o señale las fotografías en el libro.



- Hacer que su niña/o le muestre cómo voltear las páginas de derecha a izquierda.
- Señalar las partes del libro (el frente, en medio, y atrás) y preguntar a su niña/o cuáles son.
- Pedir a su niña/o que señale una fotografía y una palabra en el libro (por ejemplo, muéstrame una foto, muéstrame una palabra.)
- Hacer que su niña/o señale una palabra conocida en el libro.

### Observando los dibujos en un libro

- Hablar de lo que su niña/o está viendo.
- Hacer preguntas de lo que su niña/o está viendo (¿Qué está haciendo Spot?).
- Esperar a que su niña/o diga algo (Spot se esconde.)
- Añadir un poquito más a lo que su niña/o dice (Spot se está escondiendo debajo de la cama.).





## Observando los dibujos en un libro



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Usar un libro con dibujos grandes de cosas que le interesa a su niña/o (Los animalitos).
- Hacer preguntas sencillas (¿La ranita es verde?).
- Esperarse un rato para que su niña/o diga algo (Sí, ranita verde).
- Hacer una oración sencilla de lo que su niña/o dijo (Sí, la ranita es verde).
- Hablar acerca de cómo las fotografías son diferentes de las cosas reales.



- Preguntar a su niña/o que haga conexiones con sus propias experiencias (¿Has visto un perrito como éste antes?).
- Hacer pregnntas más amplias con respuestas específicas (¿Por qué ricitos de oro rompió las cosas del osito? ¿Qué es una perrera?).
- Añadírle más a lo que su niña/o dijo (Ella está demasiado grande para las cosas de él, porque probablemente es mayor que él.)
- Hablar acerca de opiniones, pensamientos y sentimientos (¿Cómo crees que se sentirá el osito? Por qué piensas que se está escondiendo Spot?).

# Aprendiendo acerca de las portadas de los libros

Antes de leer un libro, vea la portada y:

- Lea el título y hablen acerca de lo que se trata el libro.
- Señale el nombre del autor y explíquele que esa persona escribió ese cuento.
- Señale el nombre del ilustrador y explíquele que esa persona hizo los dibujos.





# Aprendiendo acerca de las portadas de los libros



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

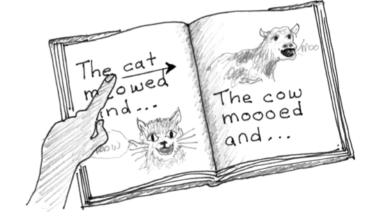
- Hacer esta actividad con el libro favorito de su niña/o.
- Leerle Usted el título a su niña/o.
- Decirle a su niña/o que autor escribió el cuento.
- Decirle a su niña/o que ilustrador hizo los dibujos.

- Señalar las partes de la portada y preguntarle a su niña/o cuáles son.
- Animar a su niña/o a hacer una portada para uno de sus libros hechos en casa.
- Hacer que su niña/o le muestre las partes de una portada.



### Enseñándo a su niña/o cómo leer

- Poner su dedo bajo las palabras que lea.
- Mostrarle a su niña/o cómo se lee de izquierda a derecha.
- Pedirle que señale las letras que ella/él conoce, como las letras de su nombre.





### Enseñando a su niña/o cómo leer



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Usar un libro con una oración sencilla en cada página.
- Usar un libro con letras impresas grandes.
- Usar un libro que ya se haya leído a su niña/o muchas veces.
- Usar un libro acerca de algo que su niña/o esté verdaderamente interesada/o.
- Escuchar juntos un libro grabado en voz alta.

- Hacer que su niña/o señale las palabras y después léaselas.
- Hacer que su niña/o pronuncie palabras que reconozca.
- Hablar acerca de cómo las letras impresas y no los dibujos, cuentan el cuento.
- Hablar acerca de lo que es una letra y de lo que es un número.



### Haciendo un libro con diferentes texturas

- Corar cartón en piezas del mismo tamaño.
- Perforar tres hoyos al lado izquierdo de las piezas.
- Unir las piezas con estambre para hacer un libro.
- Poner una cosa que le guste a su niña/o en cada página (sonaja, aros y llaves).
- Hablen acerca de las cosas mientras su niña/o las toca.
- Haga que su niña/o lleve el libro a la escuela y lo comparta con la maestra.





### Haciendo un libro con diferentes texturas



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hacer solamente dos páginas.
- Darle vuelta a la página en lugar de su niña/o.
- Ayudarle a que toque las cosas que están en la página.
- Poner alimentos (M&M's, Cheerios, galletas saladas) en bolsitas sobre las páginas y dejar que su niña/o coma la comida.

Para que ésta actividad sea de más provecho, Usted puede:

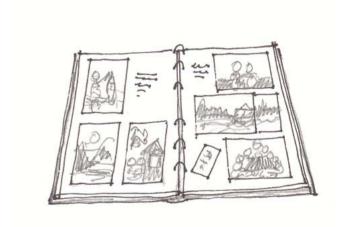
- Poner cosas nuevas (algodón, papel aluminio, estambre) sobre las páginas.
- Dejar que su niña/o le de vuelta a las páginas.
- Animar a su niña/o que describa lo que está en cada página.



© Washington Research Institute, 2006

## Haciendo un álbum de fotografías

- Cortar un cartón en piezas del mismo tamaño.
- Perforar tres hoyos al lado izquierdo de las piezas.
- Unir las piezas con estambre para hacer un libro.
- Colocar en cada página una fotografía de alguien o algo que le guste a su niña/o (familia, mascotas u osito de peluche).
- Comentar acerca de lo que su niña/o esté viendo.
- Hacer que su niña/o lleve el libro a la escuela y lo comparta con la/el maestra/o.





# Haciendo un álbum de fotografías



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Ampliar las fotografías.
- Darle Usted vuelta a la página en lugar de su niña/o.
- Dejar que su niña/o toque las fotografías.
- Mencionar quién se encuentra en cada foto.
- Mostrarle el álbum cuando ella/él se encuentre en un estado de ánimo relajado.

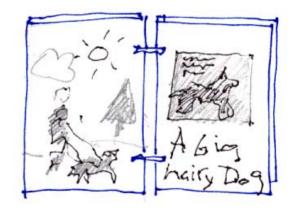
- Tener más personas en la fotografía.
- Hacer que su niña/o nombre quién está en cada foto.
- Hablar acerca de lo que estan haciendo en cada foto.
- Escribir el nombre de las personas debajo de sus retratos.



#### Haciendo un libro

#### Junto con su niña/o:

- Pegar fotografías sobre hojas de papel.
- Escribir una oración debajo de cada foto.
- Engrapar las hojas de papel.
- Hacer libros acerca de los cumpleaños, viajes y cosas favoritas.
- Hacer que su niña/o lleve el libro a la escuela y lo comparta con la/el maestra/o.





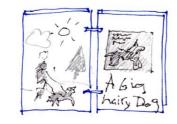
#### Haciendo un libro



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Usar fotografías de las cosas que verdaderamente le gustan (los gatitos, los perritos).
- Pegarlas y engraparlas Usted misma.
- Escribir lo que contienen las fotografías (un perrito negro).
- Platicar acerca de las cosas que están en las fotos.

- Hacer que su niña/o sola/o escoja las fotografías.
- Animar a que su niña/o sola/o pegue y engrape.
- Animar a su niña/o que escriba una oración debajo de cada una de las fotografías.
- Hacer que lea lo que ella/él escribió.



#### Hablando acerca de un cuento

Después de haber leído un libro, o escuchado un libro grabado en voz alta Usted puede:

- Hacer que su niña/o platique acerca del cuento.
- Preguntarle que hicieron los personajes (que hizo el lobo?).
- Hacer que haga un dibujo acerca del cuento y anote lo que su niña/o dice.
- Comenzar una oración y dejar que su niña/o lo termine.



Consejos



### Hablando acerca de un cuento



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hacer esta actividad con el libro favorito de su niña/o.
- Hablar Usted misma acerca del cuento.
- Hablar acerca del personaje favorito de su niña/o.
- Tener algunos objetos, juguetes o fotografías que relaten el cuento.



- Preguntar a su niña/o opiniones acerca del cuento (¿Qué es lo que te gustó del cuento?).
- Hacer a su niña/o preguntas de algo que paso después de cierto evento (¿Qué hizo después de que rompió la silla del osito?).
- Pedir a su niña/o que explique los eventos (¿Por qué estaban contentos los ratones?).
- Pedir a su niña/o que imagine otros eventos (¿Qué pasaría si? ¿Qué otra cosa pudiera haber hecho ella?).

#### Escuchando música

Dejar que su niña/o escuche la música cuando esté:

- Jugando
- Se esté quedando dormida/o
- Paseando en el auto

Moverse al ritmo de la música junto con su niña/o.





#### Escuchando música



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Tener música que le guste a ella/él.
- Tener la música puesta cuando esté haciendo sus cosas favoritas.
- Moverse al ritmo de la música con su niña/o.

- Tocar diferentes tipos de música.
- Animar a su niña/o a moverse al ritmo de la música.
- Animarle a que haga sonidos (la la la) a cantar.



#### Haciendo cosas con música

Hacer diferentes cosas mientras escuchar la música con su niña/o:

- Cantar
- Aplaudir
- Bailar
- Hablar acerca de cómo le hace sentir la música a su niña/o.





#### Haciendo cosas con música



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Animarle a que haga sonidos (la la la).
- Ayudarle a aplaudir o a dar palmaditas a la mano suya.
- Arrullar a su niña/o al ritmo de la música.
- Hacer preguntas sencillas. (¿Te pone contenta/o esto? ¿Ésta música es rápida o lenta, fuerte o bajita?)

- Animarle a su niña/o a cantar.
- Dejarle usar un instrumento musical, como un tambor de juguete, o tocar música con palillos, ollas, cazuelas contenedores de plástico y una cuchara de madera.
- Hacerle preguntas con respuestas específicas (¿Por qué te pone contenta/o esta música? ¿En que te hace pensar esta música?)



#### Cantando canciones

Mientras le canta canciones a su niña/o o este escuchando canciones en la radio, Usted puede:

- Ayudarle a su niña/o a mover el cuerpo al ritmo de las palabras (un elefante se balanceaba; tortillitas).
- Animar a su niña/o a cantar junto con la música.
- Inventar sus propias canciones acerca de algo que Usted esté haciendo, o de lo que esté interesado su niña/o.





#### Cantando canciones



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Cantar sus canciones favoritas.
- Cantar una canción mientras está haciendo algo que disfruta hacer como tomar un (baño o columpiarse).
- Darle a su niña/o un juguete o un objeto que se relacione con la canción (animales de juguete cuando canta el viejo McDonald tiene una granja).
- Animar a su niña/o a decir unas cuantas palabras (un elefante; tortillitas).
- Inventar canciones con sonidos de animales o sonidos de objetos y hacer que su niña/o diga los sonidos con Usted.

- Animar a su niña/o a cantar canciones con su ayuda.
- Animarle a su niña/o a que invente sus propias palabras a la canción.
- Hacer un dibujo de lo que se trata la canción.
- Platicar acerca de lo que se trata la canción. Preguntar a su niña/o qué es lo que le gusta de la canción.



#### Inventando canciones chistosas

- Hacer diferentes cosas mientras cantar una canción con su niña/o:
- Inventar las palabras a la canción (Rema, rema tu barco; Rema, rema mi carro).
- Inventar las palabras chistosas a la canción (Bema, bema mi marco).





### Inventando canciones chistosas



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Inventar una canción que describa lo que Usted o su niña/o están haciendo (Manejo, manejo mi auto. Come, come tu comida).
- Inventar canciones con sonidos de animales o sonidos de objetos (La cabra dice muu; El carro hace tuu).
- Decir algunas palabras verdaderas y otras chistosas y vea si su niño(a) puede identificar las palabras chistosas.
- Dejarle hacer el sonido (ba) y haga que invente una palabra chistosa con este sonido (baton, bani).

- Hacer que invente una canción que describa lo que su niña/o está haciendo (Corto, corto mi papel).
- Hacer un sonido (sa), haga que su niña/o invente una palabra chistosa (<u>za</u>t, <u>za</u>nana), y use esa palabra en una canción.
- Hablar acerca de palabras largas (con muchas sílabas) y palabras cortas.
- Hacer que su niña/o haga un dibujo acerca de la canción chistosa.
- Ayudar a su niña/o a que escriba su palabra chistosa sobre su dibujo.



#### Escuchando diferentes sonidos

- Hacer que tu niña/o escuche:
- Los pájaros e insectos
- Los autos y aviones
- Los animals
- El sonido del viento
- El agua

Comentar acerca de los sonidos que hacen estas cosas.



#### Consejos



### Escuchando diferentes sonidos



Para ayudarle a su niña/o a tener éxito, Usted puede:

- Hacer que su niña/o escuche las cosas que pueda ver.
- Hacer que su niña/o escuche cosas que le gusten.
- Hacer que su niña/o escuche cosas ruidosas (los autos, las camionetas, los perros ladrando).
- Hacer esta actividad en un lugar familiar (el patio de la casa).
- Escoger un lugar quieto con solo unos cuantos sonidos.

- Hacer que su niña/o escuche cosas calladas. (los gatos maullando, la gente caminando).
- Hacer que su niña/o escuche cosas que no pueda ver. Preguntar a su niña/o que adivine que es lo que hace el sonido.
- Hacer que su niña/o describa lo que oye con una oración sencilla. (El perro ladra, esa es una troca grande).
- Hacer que su niña/o describa de donde vienen los sonidos (por allá, cerca de nosotros).